

## 216461-2026 - Kompetizzjoni

**Spanja – Servizzi bl-ajru għat-tifi tan-nar tal-foresti – Servicio de un avión para la coordinación y observación destinado a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2026, 2027, 2028 y 2029.**

**OJ S 62/2026 30/03/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Consellería del Medio Rural

Email: [licitacion.mediorural@xunta.gal](mailto:licitacion.mediorural@xunta.gal)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Servicio de un avión para la coordinación y observación destinado a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2026, 2027, 2028 y 2029.

Deskrizzjoni: El objeto del contrato consiste en la prestación de un servicio de un avión para la coordinación y observación destinado a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2026, 2027, 2028 y 2029 El servicio comprenderá las siguientes misiones: - Coordinar los medios aéreos de extinción en un incendio, de conformidad con las instrucciones del Centro de Coordinación Central de incendios forestales de Galicia (CCC) y siguiendo las órdenes y dirección de la persona responsable de la dirección técnica de extinción (DTE), organizando las entradas y salidas de dichos medios y orientando su distribución espacio-temporal en las proximidades de los fuegos para garantizar la cobertura aérea y la seguridad de los trabajadores y material del dispositivo de extinción de incendios. - Evaluar grandes fuegos o fuegos simultáneos próximos y posteriormente informar al CCC y a la persona responsable de la dirección técnica de extinción de la situación o incidentes en la evaluación del fuego para optimizar la distribución de los medios aéreos, así como enviar imágenes de vídeo y fijas en tiempo real en espectro visible e infrarrojo. - Medir superficies quemadas. - Vigilancia activa, cuando así lo disponga el CCC, de las zonas forestales con el fin de detectar fuegos e informar de sus características. - Localizar lugares de peligro alto de incendio en tiempo real en incendios de difícil acceso. - Transportar al persona técnico y/o directivo de la Consellería a zonas afectadas por los incendios a los efectos de observar la evolución del fuego, así como a la persona responsable de la dirección técnica de extinción (DTE). Para ello, la empresa adjudicataria impartirá la formación legalmente establecida. - Cualquiera otra misión relacionada con la prevención y defensa contra los incendios forestales así como con la restauración de áreas afectadas por incendios forestales y contemplada en la operación aprobada de la aeronave.

Identifikatur tal-proċedura: 8818d469-d392-4958-9e2b-cc4a89cbf321

Avviż preċedenti: 45306-2026

Identifikatur intern: CMR-2026-0021

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60442000 Servizzi bl-ajru għat-tifi tan-nar tal-foresti

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Edificio posterior derecho nº 4 San Caetano, 1º piso

Belt: Santiago de Compostela

Kodiċi postali: 15781

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): A Coruña (ES111)

Pajjiż: Spanja

#### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 771 962,80 EUR

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

##### Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Directiva 2014/24/UE -

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Servicio de un avión para la coordinación y observación destinado a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2026, 2027, 2028 y 2029.

Deskrizzjoni: El objeto del contrato consiste en la prestación de un servicio de un avión para la coordinación y observación destinado a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2026, 2027, 2028 y 2029. El servicio comprenderá las siguientes misiones: -Coordinar los medios aéreos de extinción en un incendio, de conformidad con las instrucciones del Centro de Coordinación Central de incendios forestales de Galicia (CCC) y siguiendo las órdenes y directrices de la persona responsable de la dirección técnica de extinción (DTE), organizando las entradas y salidas de dichos medios y orientando su distribución espacio-temporal en las proximidades de los fuegos para garantizar la cobertura aérea y la seguridad de los trabajadores y material del dispositivo de extinción de incendios. - Evaluar grandes fuegos o fuegos simultáneos próximos y posteriormente informar al CCC y a la persona responsable de la dirección técnica de extinción de la situación o incidentes en la evolución del fuego para optimizar la distribución de los medios aéreos, así como enviar imágenes de vídeo y fijas en tiempo real en espectro visible e infrarrojo. - Medir superficies quemadas. - Vigilancia activa, cuando así lo disponga el CCC, de las zonas forestales con el fin de detectar fuegos e informar de sus características. -Localizar lugares de peligro alto de incendio en tiempo real en incendios de difícil acceso. - Transportar al personal técnico y/o directivo de la Consellería a zonas afectadas por los incendios a los efectos de observar la evolución del fuego, así como a la persona responsable de la dirección técnica de extinción. Para ello, la empresa adjudicataria impartirá la formación legalmente establecida. - Cualquiera otra misión relacionada con la prevención y defensa contra los incendios forestales así como con la restauración de áreas afectadas por incendios forestales y contemplada en la operación aprobada de la aeronave.

Identifikatur intern: CMR-2026-0021

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60442000 Servizzi bl-ajru għat-tifi tan-nar tal-foresti

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): A Coruña (ES111)

Pajjiż: Spanja

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lugo (ES112)

Pajjiż: Spanja

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ourense (ES113)

Pajjiż: Spanja

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pontevedra (ES114)

Pajjiż: Spanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/07/2029

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 771 962,80 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Oferta económica

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

##### Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Oferta de días de servicio del avión de coordinación y observación, incluido todo el personal y medios necesarios, en cada una de las anualidades 2026, 2027, 2028 y 2029, sin coste para la Administración

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 22,5

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Oferta de días de servicio del personal técnico coordinador y analista en cada una de las anualidades 2026, 2027, 2028 y 2029 para realizar las funciones complementarias previstas en el apartado 7.3 del pliego de prescripciones técnicas (PPT) cuando la aeronave no preste servicio, sin coste para la Administración.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 21

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Oferta de horas de vuelo del avión de coordinación y observación (por encima del mínimo de 1.350 horas), incluido todo el personal y medios necesarios, en cada una de las anualidades 2026, 2027, 2028 y 2029, sin coste para la Administración.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6,5

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Spanjol

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: [www.contratosdegalicia.gal](http://www.contratosdegalicia.gal)

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: [https://www.silex.conselleriadefacenda.es/SLE\\_Internet/](https://www.silex.conselleriadefacenda.es/SLE_Internet/)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 2 Xhur

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de Galicia

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Recurso especial en materia de contratación. Ver cláusula 1.5 del pliego de cláusulas administrativas particulares que rigen la contratación.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Consellería del Medio Rural

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Consellería del Medio Rural

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Consellería del Medio Rural

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Consellería del Medio Rural

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Consellería del Medio Rural

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Consellería del Medio Rural

Numru tar-registrazzjoni: S1511001H

Indirizz postali: Edificio posterior derecho nº 4 San Caetano s/n, 1º piso

Belt: Santiago de Compostela

Kodiċi postali: 15781

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): A Coruña (ES111)

Pajjiż: Spanja

Email: [licitacion.mediorural@xunta.gal](mailto:licitacion.mediorural@xunta.gal)

Telefown: +34981545737

Indirizz tal-internet: <http://www.xunta.gal/medio-rural/perfil-do-contratante>

Profil tax-xerrej: <https://www.contratosdegalicia.gal>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de Galicia

Numru tar-registrazzjoni: S1511001H+

Indirizz postali: Calle Raxeira 52, 2º

Belt: Santiago de Compostela

Kodiċi postali: 15781

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): A Coruña (ES111)

Pajjiż: Spanja

Email: [tacgal@xunta.gal](mailto:tacgal@xunta.gal)

Telefown: +34881995481

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 69a4a458-cda7-4585-8c1c-24a24c240157 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/03/2026 09:15:24 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Spanjol

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 216461-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 62/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/03/2026